

SINCLAIR COMPETITION SHOOTING REST NON-WINDAGE - SINCLAIR INTERNATIONAL ALL-PURPOSE COMPETITION SHOOTING REST NON-WINDAGE

The Sinclair Competition Shooting Rest is a result of our staff and our customer's years of shooting experience on the firing line, and in the field. We've incorporated the best design ideas, materials, and craftsmanship to present you with a shooting platform that rivals any windage rest available today. Whether you're competing in a benchrest discipline, F-Class, or wringing the most accuracy from your favorite shooting rig, the Sinclair Competition Rest offers the most versatile fit, function, and features in one complete package. Do not work with the 749-013-833 speed screw on the Sinclair Competition Rests. NOTE: You will need to order a front bag in addition to the rest. We recommend the Protector Leather/Cordura or the Edwood Standard Front Bags. Heavy and Compact The Sinclair Competition Rest's foundation begins with a one inch, solid steel base plate with a durable granite powder coat finish. This enables us to achieve a massive unit - over 30 pounds - with the lowest center of gravity, combined with a footprint that's no larger than other tripod rests currently on the market. It's nearly twice as heavy as our closest competitor. Mobile Most shooting rests by design, are awkward and difficult to manage and maneuver. We solved this by machining a carry handle into the base plate for easy transport, making the Sinclair Competition Rest one of the most mobile units available, in spite of its enormous weight. No tacky looking handles or impossible two-arm lift methods are needed. Effortless Operation The Sinclair Competition Rest has the windage operation built directly into the base plate. It incorporates dual sets of twin tapered roller bearings for an effortless, non-binding windage operation. The oversized windage control knob is positioned near the rear speed screw where simultaneous one-handed adjustment is easily achievable. Nearly four feet of windage adjustment is offered at 100 yards - enough for any bench shooting discipline. The oversized, fluted handwheel also offers smooth vertical adjustment with the aid of a thrust bearing. A non-windage-adjustable model is available for shooters who prefer to adjust windage off the rear bag or do not have a need for the windage adjustable base block. Ambidextrous Design The unique construction of this windage unit platform enables an entirely ambidextrous set-up for right or left handed shooters. The post, center column, controls and windage adjustment disassemble and reassemble on the opposite side, for a completely mirrored, left hand use. Hardware for Hard Wear The Sinclair Competition Rest includes upgraded hardware: a beefed up center column (1.95" up from 1.375"); threaded post (1" diameter up from 3/4"); leg screws (1/2" diameter up from 3/8"); and large diameter fluted speed screw - all made from high grade stainless steel to withstand a lifetime of abuse. All knob controls and handwheel are machined from aluminum then anodized or powder coated to provide a durable grip surface for all adjustments. Topping Perfection The Sinclair Competition Rest is completed with our Benchrest Top with new lockable forend stop assembly. Our Benchrest Top accepts both Edgewood and Protektor front bags in sporter, varmint, and benchrest configurations. The new lockable forend stop unit is adjustable for length (fore-aft), height, and cant. Our benchrest top is both NBRSA and IBS approved for competition shooting. The Sinclair Competition Rest is also available with our All-Purpose Top which features our updated Sinclair designed Edgewood Bag, easy adjust lockable bag ears and new forend stop. This top is an excellent choice for all Rimfire Benchrest competitions, particularly Sporter Rifle Class, as well as those wishing to attain



the highest level of accuracy from all of their rifles. Accessories The Sinclair Competition Rest includes mounting holes for aftermarket accessories you may wish to entertain. Such as our Port Level Ammo Block which enables the shooter to adjust their tray of 20 rounds of PPC or BR wherever needed. Move it close to your rifle port for fast shooting.

Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL ALL-PURPOSE COMPETITION SHOOTING REST NON-WINDAGE
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749013831
- Mfr. No.:
- Material: Steel
- Style: Rest Accessories
- Delivery weight: 13.789kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sinclair Competition Shooting Rest Sicherheitshinweise](#)
- [English: Sinclair Competition Shooting Rest Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Tiro Competitivo Sinclair](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le reposeviseur de compétition Sinclair](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Sinclair Competition Shooting Rest](#)
- [Norsk: Sinclair Competition Shooting Rest Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcje bezpieczeństwa dla Sinclair Competition Shooting Rest](#)
- [Suomi: Sinclair Kilpailuampumatuen Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Sinclair Competition Shooting Rest Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Sinclair Competition Shooting Rest](#)

Sinclair Competition Shooting Rest

Sicherheitshinweise

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Sinclair Competition Shooting Rest entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir eine stabile und vielseitige Schießplattform zu bieten. Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Dieser Leitfaden entspricht der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) und soll dir helfen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle immer sicher, dass der Shooting Rest auf einer stabilen und ebenen Fläche platziert ist, bevor du ihn benutzt.
- Überschreite nicht das empfohlene Gewichtslimit des Shooting Rests.
- Überprüfe regelmäßig den Shooting Rest auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Benutzung.
- Halte den Shooting Rest von Kindern und unbefugten Benutzern fern.
- Verwende den Shooting Rest nur für den vorgesehenen Zweck.
- Beachte alle örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Schießgeräten.

Spezifische Sicherheitshinweise zur Nutzung

- **Gewichtshinweise:** Der Sinclair Competition Rest ist eine schwere Einheit (über 30 Pfund). Stelle sicher, dass du einen festen Griff hast, wenn du den Rest bewegst oder anpasst, um Verletzungen zu vermeiden.
- **WindageAnpassung:** Verwende die GeschwindigkeitsSchraube (749013833) nicht am Sinclair Competition Rest. Anpassungen sollten mit den vorgesehenen Steuerungen vorgenommen werden.
- **Beidhändige Einrichtung:** Stelle beim Wechsel zur Nutzung für Linkshänder sicher, dass alle Komponenten sicher befestigt und ordnungsgemäß ausgerichtet sind, bevor du ihn benutzt.
- **HardwareInspektion:** Überprüfe alle Knöpfe, Griffe und Schrauben auf Festigkeit und Integrität vor jeder Benutzung, um Fehlfunktionen während des Betriebs zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Auspacken des Rests:

- Entferne den Sinclair Competition Shooting Rest vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfe alle Komponenten, um sicherzustellen, dass nichts beschädigt oder fehlend ist.

2. Einrichten des Rests:

- Platziere den Rest auf einer flachen, stabilen Fläche.
- Stelle sicher, dass die Basisplatte sicher und eben ist.
- Wenn du eine Fronttasche verwendest, befestige sie sicher gemäß den Anweisungen des Herstellers.

3. Anpassungen für die Nutzung:

- Für WindageAnpassungen benutze den übergroßen WindageKontrollknopf, der sich in der Nähe der hinteren GeschwindigkeitsSchraube befindet.
- Stelle sicher, dass alle Anpassungen sanft und ohne Kraftaufwand vorgenommen werden.
- Für vertikale Anpassungen benutze das geriffelte Handrad und achte darauf, dass es frei

funktioniert.

4. Verwendung des Rests:

- Positioniere dein Gewehr sicher auf dem Rest.
- Stelle sicher, dass das Gewehr stabil ist und dass der Rest den Betrieb des Gewehrs nicht behindert.
- Befolge alle Sicherheitsprotokolle beim Schießen, einschließlich des Tragens geeigneter Augen und Gehörschutzmittel.

5. Pflege nach der Nutzung:

- Reinige den Rest nach der Nutzung, um Schmutz oder Feuchtigkeit zu entfernen.
- Bewahre den Rest an einem trockenen Ort auf, um Rost und Verschlechterung zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

Wenn du den Sinclair Competition Shooting Rest entsorgen möchtest, befolge bitte diese Richtlinien:

- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Überprüfe die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Metall und Kunststoffmaterialien.
- Wenn möglich, recycle Komponenten wie Metall und Kunststoff gemäß den lokalen Recyclingprogrammen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich des Sinclair Competition Shooting Rest, beziehe dich bitte auf die Kontaktinformationen, die mit deinem Produkt bereitgestellt werden, oder besuche die Website des Herstellers.

Indem du diese Sicherheitshinweise befolgst, kannst du eine sichere und angenehme Erfahrung mit deinem Sinclair Competition Shooting Rest gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an alle Richtlinien, um dich selbst und andere zu schützen. Vielen Dank, dass du Sinclair International gewählt hast!

Sinclair Competition Shooting Rest Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Competition Shooting Rest. This product is designed to provide you with a stable and versatile shooting platform. To ensure your safety and the proper use of this product, please read the following safety instructions carefully. This guide complies with the EU General Product Safety Regulation (GPSR) and is designed to help you use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the shooting rest is placed on a stable and flat surface before use.
- Do not exceed the recommended weight limit of the shooting rest.
- Regularly inspect the shooting rest for any signs of wear or damage before each use.
- Keep the shooting rest away from children and unauthorized users.
- Use the shooting rest only for its intended purpose.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of shooting equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- **Weight Considerations:** The Sinclair Competition Rest is a heavy unit (over 30 pounds). Ensure you have a firm grip when moving or adjusting the rest to prevent injury.
- **Windage Adjustment:** Do not use the speed screw (749013833) on the Sinclair Competition Rests. Adjustments should be made using the designated controls.
- **Ambidextrous Setup:** When switching the setup for lefthanded use, ensure all components are securely fastened and properly aligned before use.
- **Hardware Inspection:** Check all knobs, handles, and screws for tightness and integrity before each use to prevent malfunction during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpacking the Rest:

- Carefully remove the Sinclair Competition Shooting Rest from its packaging.
- Inspect all components to ensure nothing is damaged or missing.

2. Setting Up the Rest:

- Place the rest on a flat, stable surface.
- Ensure that the base plate is secure and level.
- If using a front bag, attach it securely according to the manufacturer's instructions.

3. Adjusting for Use:

- For windage adjustments, use the oversized windage control knob located near the rear speed screw.
- Ensure that all adjustments are made smoothly and without force.
- For vertical adjustments, use the fluted handwheel, ensuring it operates freely.

4. Using the Rest:

- Position your rifle securely on the rest.

- Ensure that the rifle is stable and that the rest is not obstructing the rifle's operation.
- Follow all safety protocols for shooting, including wearing appropriate eye and ear protection.

5. PostUse Care:

- After use, clean the rest to remove any debris or moisture.
- Store the rest in a dry place to avoid rust and deterioration.

Disposal Instructions

When disposing of the Sinclair Competition Shooting Rest, please follow these guidelines:

- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check local regulations for the disposal of metal and plastic materials.
- If applicable, recycle components such as metal and plastic according to local recycling programs.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Sinclair Competition Shooting Rest, please refer to the contact information provided with your product or visit the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your Sinclair Competition Shooting Rest. Always prioritize safety and adhere to all guidelines to protect yourself and others. Thank you for choosing Sinclair International!

Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Tiro Competitivo Sinclair

Introducción

Gracias por elegir el Soporte de Tiro Competitivo Sinclair. Este producto está diseñado para proporcionarte una plataforma de tiro estable y versátil. Para garantizar tu seguridad y el uso adecuado de este producto, por favor, lee cuidadosamente las siguientes instrucciones de seguridad. Esta guía cumple con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR) y está diseñada para ayudarte a usar el producto de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que el soporte de tiro esté colocado sobre una superficie estable y plana antes de usarlo.
- No excedas el límite de peso recomendado del soporte de tiro.
- Inspecciona regularmente el soporte de tiro en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Mantén el soporte de tiro alejado de niños y usuarios no autorizados.
- Usa el soporte de tiro solo para su propósito previsto.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de equipos de tiro.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Consideraciones de Peso:** El Soporte de Tiro Competitivo Sinclair es una unidad pesada (más de 30 libras). Asegúrate de tener un agarre firme al mover o ajustar el soporte para evitar lesiones.
- **Ajuste de Viento:** No uses el tornillo de velocidad (749013833) en los Soportes de Tiro Sinclair. Los ajustes deben hacerse utilizando los controles designados.
- **Configuración Ambidiestra:** Al cambiar la configuración para uso zurdo, asegúrate de que todos los componentes estén bien ajustados y alineados correctamente antes de usarlo.
- **Inspección de Hardware:** Verifica que todos los botones, manijas y tornillos estén apretados e íntegros antes de cada uso para evitar fallos durante la operación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Desempaquetando el Soporte:

- Retira cuidadosamente el Soporte de Tiro Competitivo Sinclair de su embalaje.
- Inspecciona todos los componentes para asegurarte de que nada esté dañado o faltante.

2. Configurando el Soporte:

- Coloca el soporte sobre una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que la placa base esté segura y nivelada.
- Si usas una bolsa frontal, ácala de forma segura según las instrucciones del fabricante.

3. Ajustando para el Uso:

- Para ajustes de viento, utiliza la perilla de control de viento sobredimensionada ubicada cerca del tornillo de velocidad trasero.
- Asegúrate de que todos los ajustes se realicen de manera suave y sin forzar.
- Para ajustes verticales, utiliza la rueda de mano estriada, asegurándote de que funcione libremente.

4. Usando el Soporte:

- Coloca tu rifle de forma segura sobre el soporte.
- Asegúrate de que el rifle esté estable y que el soporte no obstruya la operación del rifle.
- Sigue todos los protocolos de seguridad para disparar, incluyendo el uso de protección ocular y auditiva adecuada.

5. Cuidado Después del Uso:

- Después de usar, limpia el soporte para eliminar cualquier residuo o humedad.
- Almacena el soporte en un lugar seco para evitar la oxidación y la deterioración.

Instrucciones de Eliminación

Al desechar el Soporte de Tiro Competitivo Sinclair, sigue estas directrices:

- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Consulta las regulaciones locales para la eliminación de materiales metálicos y plásticos.
- Si es posible, recicla componentes como metal y plástico de acuerdo con los programas de reciclaje locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el Soporte de Tiro Competitivo Sinclair, consulta la información de contacto proporcionada con tu producto o visita el sitio web del fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y agradable con tu Soporte de Tiro Competitivo Sinclair. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a todas las directrices para protegerte a ti y a los demás. ¡Gracias por elegir Sinclair International!

Instructions de sécurité pour le reposeviseur de compétition Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi le reposeviseur de compétition Sinclair. Ce produit est conçu pour te fournir une plateforme de tir stable et polyvalente. Pour garantir ta sécurité et l'utilisation correcte de ce produit, lis attentivement les instructions de sécurité suivantes. Ce guide est conforme au Règlement général de l'UE sur la sécurité des produits (GPSR) et est conçu pour t'aider à utiliser le produit en toute sécurité et efficacement.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assure-toi que le reposeviseur est placé sur une surface stable et plane avant utilisation.
- Ne dépasse pas la limite de poids recommandée pour le reposeviseur.
- Inspecte régulièrement le reposeviseur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Garde le reposeviseur hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilise le reposeviseur uniquement pour son usage prévu.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des équipements de tir.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Considérations de poids** : Le reposeviseur de compétition Sinclair est un appareil lourd (plus de 30 livres). Assure-toi de bien le saisir lorsque tu le déplaces ou l'ajustes pour éviter les blessures.
- **Ajustement de vent** : Ne pas utiliser la vis de vitesse (749013833) sur les reposeviseurs Sinclair. Les ajustements doivent être effectués à l'aide des commandes désignées.
- **Configuration ambidextre** : Lorsque tu changes la configuration pour une utilisation gauchère, assure-toi que tous les composants sont correctement fixés et bien alignés avant utilisation.
- **Inspection du matériel** : Vérifie tous les boutons, poignées et vis pour t'assurer qu'ils sont bien serrés et intacts avant chaque utilisation afin d'éviter tout dysfonctionnement pendant l'opération.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Déballage du reposeviseur :

- Retire soigneusement le reposeviseur de compétition Sinclair de son emballage.
- Inspecte tous les composants pour t'assurer qu'il n'y a rien de endommagé ou manquant.

2. Installation du reposeviseur :

- Place le reposeviseur sur une surface plane et stable.
- Assure-toi que la plaque de base est sécurisée et de niveau.
- Si tu utilises un sac avant, attache-le solidement selon les instructions du fabricant.

3. Ajustements pour l'utilisation :

- Pour les ajustements de vent, utilise le bouton de contrôle de vent surdimensionné situé près de la vis de vitesse arrière.
- Assure-toi que tous les ajustements sont effectués en douceur et sans forcer.
- Pour les ajustements verticaux, utilise la roue à main cannelée, en t'assurant qu'elle fonctionne librement.

4. Utilisation du reposeviseur :

- Positionne ton fusil en toute sécurité sur le reposeviseur.
- Assure-toi que le fusil est stable et que le reposeviseur n'entrave pas le fonctionnement du fusil.
- Suis tous les protocoles de sécurité pour le tir, y compris le port de protections oculaires et auditives appropriées.

5. Entretien après utilisation :

- Après utilisation, nettoie le reposeviseur pour enlever tout débris ou humidité.
- Range le reposeviseur dans un endroit sec pour éviter la rouille et la détérioration.

Instructions de mise au rebut

Lorsque tu te débarrasses du reposeviseur de compétition Sinclair, suis ces lignes directrices :

- Ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifie les réglementations locales concernant l'élimination des matériaux métalliques et plastiques.
- Si applicable, recycle les composants tels que le métal et le plastique selon les programmes de recyclage locaux.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant le reposeviseur de compétition Sinclair, consulte les informations de contact fournies avec ton produit ou visite le site web du fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et agréable avec ton reposeviseur de compétition Sinclair. Priorise toujours la sécurité et respecte toutes les directives pour te protéger, toi et les autres. Merci d'avoir choisi Sinclair International !

Istruzioni di Sicurezza per il Sinclair Competition Shooting Rest

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sinclair Competition Shooting Rest. Questo prodotto è progettato per fornirti una piattaforma di tiro stabile e versatile. Per garantire la tua sicurezza e un uso corretto di questo prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza. Questa guida è conforme al Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR) ed è progettata per aiutarti a utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che il rest per tiro sia posizionato su una superficie stabile e piana prima dell'uso.
- Non superare il limite di peso raccomandato per il rest.
- Ispeziona regolarmente il rest per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Tieni il rest lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Utilizza il rest solo per lo scopo previsto.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di attrezzature da tiro.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Considerazioni sul Peso:** Il Sinclair Competition Rest è un'unità pesante (oltre 30 libbre). Assicurati di avere una presa salda quando sposti o regoli il rest per prevenire infortuni.
- **Regolazione del Windage:** Non utilizzare la vite di velocità (749013833) sui Sinclair Competition Rests. Le regolazioni devono essere effettuate utilizzando i controlli designati.
- **Impostazione Ambidestra:** Quando cambi l'impostazione per l'uso con la mano sinistra, assicurati che tutti i componenti siano fissati saldamente e allineati correttamente prima dell'uso.
- **Ispezione dell'Hardware:** Controlla tutti i pomelli, le maniglie e le viti per verificarne la tenuta e l'integrità prima di ogni utilizzo per prevenire malfunzionamenti durante l'operazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Disimballaggio del Rest:

- Rimuovi con cura il Sinclair Competition Shooting Rest dalla sua confezione.
- Ispeziona tutti i componenti per assicurarti che nulla sia danneggiato o mancante.

2. Impostazione del Rest:

- Posiziona il rest su una superficie piana e stabile.
- Assicurati che la piastra di base sia sicura e livellata.
- Se utilizzi un sacchetto anteriore, attaccalo saldamente secondo le istruzioni del produttore.

3. Regolazione per l'Uso:

- Per le regolazioni del windage, utilizza il pomello di controllo del windage sovradimensionato situato vicino alla vite di velocità posteriore.
- Assicurati che tutte le regolazioni siano effettuate in modo fluido e senza forzare.
- Per le regolazioni verticali, utilizza il volantino scanalato, assicurandoti che funzioni liberamente.

4. Utilizzo del Rest:

- Posiziona il tuo fucile in modo sicuro sul rest.
- Assicurati che il fucile sia stabile e che il rest non ostacoli il funzionamento del fucile.
- Segui tutti i protocolli di sicurezza per il tiro, inclusa l'uso di protezioni per gli occhi e le orecchie appropriate.

5. Cura PostUso:

- Dopo l'uso, pulisci il rest per rimuovere eventuali detriti o umidità.
- Conserva il rest in un luogo asciutto per evitare ruggine e deterioramento.

Istruzioni per lo Smaltimento

Quando smaltisci il Sinclair Competition Shooting Rest, ti preghiamo di seguire queste linee guida:

- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici.
- Controlla le normative locali per lo smaltimento di materiali metallici e plastici.
- Se applicabile, ricicla componenti come metallo e plastica secondo i programmi di riciclaggio locali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto riguardante il Sinclair Competition Shooting Rest, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con il tuo prodotto o di visitare il sito web del produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo Sinclair Competition Shooting Rest. Dai sempre priorità alla sicurezza e rispetta tutte le linee guida per proteggere te stesso e gli altri. Grazie per aver scelto Sinclair International!

Sinclair Competition Shooting Rest

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair Competition Shooting Rest. Dette produktet er designet for å gi deg en stabil og allsidig skyteplattform. For å sikre din sikkerhet og korrekt bruk av dette produktet, vennligst les de følgende sikkerhetsinstruksjonene nøye. Denne guiden er i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsregelverk (GPSR) og er utformet for å hjelpe deg med å bruke produktet på en trygg og effektiv måte.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at skytestøtten er plassert på en stabil og flat overflate før bruk.
- Ikke overskrid den anbefalte vektgrensen for skytestøtten.
- Inspiser regelmessig skytestøtten for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Hold skytestøtten unna barn og uautoriserte brukere.
- Bruk skytestøtten kun til sitt tiltenkte formål.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av skyteutstyr.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Vektvurderinger:** Sinclair Competition Rest er en tung enhet (over 30 pounds). Sørg for å ha et fast grep når du flytter eller justerer støtten for å unngå skader.
- **Vindjustering:** Ikke bruk hastighetskrue (749013833) på Sinclair Competition Rests. Justeringer skal gjøres ved hjelp av de angitte kontrollene.
- **Ambidextrous oppsett:** Når du bytter oppsett for venstrehåndsbruk, sørg for at alle komponenter er sikkert festet og riktig justert før bruk.
- **Maskinvareinspeksjon:** Sjekk alle knotter, håndtak og skruer for tetthet og integritet før hver bruk for å forhindre feil under drift.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Pakke ut støtten:

- Forsiktig fjern Sinclair Competition Shooting Rest fra emballasjen.
- Inspiser alle komponenter for å sikre at ingenting er skadet eller mangler.

2. Sette opp støtten:

- Plasser støtten på en flat, stabil overflate.
- Sørg for at baseplaten er sikker og i vater.
- Hvis du bruker en frontsekk, fest den sikkert i henhold til produsentens instruksjoner.

3. Justere for bruk:

- For vindjusteringer, bruk den overdimensjonerte vindjusteringsknappen plassert nær bakre hastighetskrue.
- Sørg for at alle justeringer gjøres jevnt og uten kraft.
- For vertikale justeringer, bruk det flutede håndhjulet, og sørg for at det fungerer fritt.

4. Bruke støtten:

- Plasser riflen sikkert på støtten.

- Sørg for at riflen er stabil og at støtten ikke hindrer riflens drift.
- Følg alle sikkerhetsprosedyrer for skyting, inkludert å bruke passende øye og hørselvern.

5. Etter bruk:

- Etter bruk, rengjør støtten for å fjerne eventuelle rusk eller fuktighet.
- Oppbevar støtten på et tørt sted for å unngå rust og forringelse.

Avfallsinstruksjoner

Når du kvitter deg med Sinclair Competition Shooting Rest, vennligst følg disse retningslinjene:

- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk lokale forskrifter for avhending av metall og plastmaterialer.
- Hvis aktuelt, resirkuler komponenter som metall og plast i henhold til lokale resirkuleringsprogrammer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller støtte angående Sinclair Competition Shooting Rest, vennligst se kontaktinformasjonen som følger med produktet eller besøk produsentens nettsted.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og hyggelig opplevelse med din Sinclair Competition Shooting Rest. Prioriter alltid sikkerhet og følg alle retningslinjer for å beskytte deg selv og andre. Takk for at du valgte Sinclair International!

Instrukcje bezpieczeństwa dla Sinclair Competition Shooting Rest

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Sinclair Competition Shooting Rest. Produkt ten został zaprojektowany, aby zapewnić stabilną i wszechstronną platformę strzelecką. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz prawidłowe użytkowanie tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji bezpieczeństwa. Niniejszy przewodnik jest zgodny z regulacją UE w zakresie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR) i ma na celu pomoc w bezpiecznym i skutecznym korzystaniu z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że rest strzelecki jest umieszczony na stabilnej i płaskiej powierzchni przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanego limitu wagowego restu strzeleckiego.
- Regularnie sprawdzaj rest strzelecki pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Trzymaj rest strzelecki z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj restu strzeleckiego tylko do jego zamierzonego celu.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia sprzętu strzeleckiego.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Rozważania dotyczące wagi:** Sinclair Competition Rest jest ciężką jednostką (ponad 30 funtów). Upewnij się, że masz pewny chwyt podczas przenoszenia lub regulacji restu, aby zapobiec kontuzjom.
- **Regulacja windage:** Nie używaj śruby szybkości (749013833) w Sinclair Competition Rests. Regulacje należy przeprowadzać za pomocą wyznaczonych elementów sterujących.
- **Ustawienie ambidextrous:** Przy zmianie ustawienia na leworęczne, upewnij się, że wszystkie komponenty są odpowiednio dokręcone i prawidłowo wyrównane przed użyciem.
- **Inspekcja sprzętu:** Sprawdź wszystkie pokrętła, uchwyty i śruby pod kątem dokręcenia i integralności przed każdym użyciem, aby zapobiec awarii podczas pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Rozpakowanie restu:

- Ostrożnie wyjmij Sinclair Competition Shooting Rest z opakowania.
- Sprawdź wszystkie komponenty, aby upewnić się, że nic nie jest uszkodzone ani brakujące.

2. Ustawienie restu:

- Umieść rest na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Upewnij się, że płyta podstawy jest zabezpieczona i wypoziomowana.
- Jeśli używasz torby przedniej, zamocuj ją zgodnie z instrukcjami producenta.

3. Regulacja do użycia:

- Aby dokonać regulacji windage, użyj dużego pokrętła regulacji windage umieszczonego blisko tylnej śruby szybkości.
- Upewnij się, że wszystkie regulacje są dokonywane płynnie i bez użycia siły.
- Aby dokonać regulacji pionowej, użyj żłobkowanego pokrętła ręcznego, upewniając się, że działa swobodnie.

4. Używanie restu:

- Umieść swoją broń pewnie na rest.
- Upewnij się, że broń jest stabilna i że rest nie przeszkadza w działaniu broni.
- Przestrzegaj wszystkich protokołów bezpieczeństwa dotyczących strzelania, w tym noszenia odpowiedniej ochrony oczu i uszu.

5. Pielęgnacja po użyciu:

- Po użyciu oczyść rest, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub wilgoć.
- Przechowuj rest w suchym miejscu, aby uniknąć rdzy i degradacji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Podczas utylizacji Sinclair Competition Shooting Rest, prosimy o przestrzeganie poniższych wskazówek:

- Nie wyrzucaj produktu w zwykłych odpadach domowych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji materiałów metalowych i plastikowych.
- Jeśli to możliwe, recyklinguj komponenty takie jak metal i plastik zgodnie z lokalnymi programami recyklingu.

Kontakt w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego Sinclair Competition Shooting Rest, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi z produktem lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z Sinclair Competition Shooting Rest. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj wszystkich wytycznych, aby chronić siebie i innych. Dziękujemy za wybór Sinclair International!

Sinclair Kilpailuampumatuen Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclairin kilpailuampumatukia. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan sinulle vakaa ja monipuolinen ampumapohja. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen oikean käytön, lue seuraavat turvaohjeet huolellisesti. Tämä opas noudattaa EU:n yleisiä tuotesuojelusäännöksiä (GPSR) ja on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista aina, että ampumatuki on asetettu vakaalle ja tasaiselle pinnalle ennen käyttöä.
- Älä ylitä ampumatukille suositeltua painorajaa.
- Tarkista säännöllisesti ampumatuki kaikilta kulumisen tai vaurion merkeiltä ennen jokaista käyttöä.
- Pidä ampumatuki lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä ampumatukia vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä ampumavarusteiden käytön osalta.

Erityiset Turvatoimenpiteet Käytössä

- **Painoolosuhteet:** Sinclairin kilpailutuki on raskas yksikkö (yli 30 paunaa). Varmista, että sinulla on vahva ote siirtäessä tai säädettäessä tukea vammojen estämiseksi.
- **Windagesäätö:** Älä käytä nopeusruuvia (749013833) Sinclairin kilpailutukien kanssa. Säädöt tulee tehdä määrättyjen ohjainten avulla.
- **Ambidextrousasetus:** Kun vaihdat asetusta vasenkätiselle käytölle, varmista, että kaikki komponentit ovat tiukasti kiinni ja oikein kohdistettu ennen käyttöä.
- **Koneistustarkastus:** Tarkista kaikki nuppiohjaimet, kahvat ja ruuvit tiukkuuden ja eheyden varalta ennen jokaista käyttöä, jotta vältetään toimintahäiriöt käytön aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Tuen purkaminen:

- Poista Sinclairin kilpailuampumatuki varovasti pakkauksestaan.
- Tarkista kaikki komponentit varmistaaksesi, ettei mitään ole vaurioitunut tai puuttuu.

2. Tuen asettaminen:

- Aseta tuki tasaiselle, vakaalle pinnalle.
- Varmista, että pohjalevy on kiinnitetty ja tasainen.
- Jos käytät etupussia, kiinnitä se tiukasti valmistajan ohjeiden mukaan.

3. Säätö käyttöä varten:

- Windagesäätöjä varten käytä suurikokoista windageohjauskahvaa, joka sijaitsee takana olevan nopeusruuvin lähellä.
- Varmista, että kaikki säädöt tehdään sujuvasti ja ilman voimaa.
- Pystysuoria säätöjä varten käytä uritettua käsipyörää, varmistaen, että se toimii vapaasti.

4. Tuen käyttäminen:

- Aseta kiväärisi tukevasti tukeen.
- Varmista, että kivääri on vakaa eikä tuki estä kiväärin toimintaa.
- Noudata kaikkia ampumiseen liittyviä turvatoimia, mukaan lukien asianmukaisten silmä ja

korvasuojien käyttö.

5. Käytön jälkeinen huolto:

- Käytön jälkeen puhdista tuki poistaaksesi roskat tai kosteus.
- Säilytä tuki kuivassa paikassa ruostumisen ja pilaantumisen estämiseksi.

Hävittämisohjeet

Kun hävität Sinclairin kilpailuampumatukia, noudata seuraavia ohjeita:

- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikalliset säännökset metallin ja muovin hävittämisestä.
- Jos mahdollista, kierrätä komponentteja, kuten metalli ja muovi, paikallisten kierrätysohjelmien mukaan.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea Sinclairin kilpailuampumatukien osalta, viittaattehan tuotteen mukana toimitettuihin yhteystietoihin tai valmistajan verkkosivuille.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja nautinnollisen kokemuksen Sinclairin kilpailuampumatukien kanssa. Aina turvallisuus etusijalle ja noudata kaikkia ohjeita suojellaksesi itseäsi ja muita. Kiitos, että valitsit Sinclair International!

Sinclair Competition Shooting Rest

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Competition Shooting Rest. Denna produkt är utformad för att ge dig en stabil och mångsidig skytteplattform. För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av denna produkt, vänligen läs följande säkerhetsinstruktioner noggrant. Denna guide följer EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR) och är utformad för att hjälpa dig att använda produkten på ett säkert och effektivt sätt.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att skytte vilan placeras på en stabil och plan yta innan användning.
- Överskrid inte den rekommenderade viktgränsen för skytte vilan.
- Inspektera regelbundet skytte vilan för tecken på slitage eller skador innan varje användning.
- Håll skytte vilan borta från barn och obehöriga användare.
- Använd skytte vilan endast för avsett syfte.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av skytteutrustning.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- **Viktöverbälganden:** Sinclair Competition Rest är en tung enhet (över 30 pund). Se till att du har ett fast grepp när du flyttar eller justerar vilan för att förhindra skador.
- **Windage Justering:** Använd inte hastighetsskruven (749013833) på Sinclair Competition Rests. Justeringar ska göras med hjälp av de avsedda kontrollerna.
- **Ambidextrous Setup:** När du byter inställningen för vänsterhänta, se till att alla komponenter är ordentligt fastsatta och korrekt justerade innan användning.
- **Hårdvaruinspektion:** Kontrollera alla rattar, handtag och skruvar för åtdragning och integritet innan varje användning för att förhindra funktionsfel under drift.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Packa upp vilan:

- Ta försiktigt bort Sinclair Competition Shooting Rest från dess förpackning.
- Inspektera alla komponenter för att säkerställa att inget är skadat eller saknas.

2. Ställa in vilan:

- Placera vilan på en plan, stabil yta.
- Se till att basplattan är säker och i nivå.
- Om du använder en framväska, fäst den ordentligt enligt tillverkarens instruktioner.

3. Justera för användning:

- För windage justeringar, använd den överdimensionerade windage kontrollratten som ligger nära den bakre hastighetsskruven.
- Se till att alla justeringar görs smidigt och utan kraft.
- För vertikala justeringar, använd den flutade handratten, se till att den fungerar fritt.

4. Använda vilan:

- Placera ditt gevär säkert på vilan.

- Se till att geväret är stabilt och att vilan inte blockerar gevärets funktion.
- Följ alla säkerhetsprotokoll för skytte, inklusive att bära lämpligt öga och hörselskydd.

5. Efter användning:

- Rengör vilan efter användning för att ta bort skräp eller fukt.
- Förvara vilan på en torr plats för att undvika rost och nedbrytning.

Avfallsinstruktioner

När du gör dig av med Sinclair Competition Shooting Rest, vänligen följ dessa riktlinjer:

- Släng inte produkten i vanlig hushållsavfall.
- Kontrollera lokala regler för avfallshantering av metall och plastmaterial.
- Om tillämpligt, återvinn komponenter som metall och plast enligt lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support angående Sinclair Competition Shooting Rest, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer din produkt eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse med din Sinclair Competition Shooting Rest. Prioritera alltid säkerhet och följ alla riktlinjer för att skydda dig själv och andra. Tack för att du valt Sinclair International!

Bezpečnostní pokyny pro Sinclair Competition Shooting Rest

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Sinclair Competition Shooting Rest. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl stabilní a univerzální střeleckou platformu. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné použití tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Tento průvodce je v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a je navržen tak, aby vám pomohl produkt používat bezpečně a efektivně.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zajistěte, aby byl střelecký rest umístěn na stabilním a rovném povrchu před použitím.
- Nepřekračujte doporučený limit hmotnosti střeleckého restu.
- Pravidelně kontrolujte střelecký rest na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Udržujte střelecký rest mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Používejte střelecký rest pouze pro jeho zamýšlený účel.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání střeleckého vybavení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Hmotnostní úvahy:** Sinclair Competition Rest je těžká jednotka (více než 30 liber). Zajistěte si pevný úchop při pohybu nebo nastavování restu, abyste předešli zranění.
- **Nastavení windage:** Nepoužívejte rychlý šroub (749013833) na Sinclair Competition Rests. Nastavení by mělo být provedeno pomocí určených ovládacích prvků.
- **Ambidextrózní nastavení:** Při přepínání nastavení pro leváky se ujistěte, že jsou všechny komponenty bezpečně upevněny a správně zarovnané před použitím.
- **Kontrola hardwaru:** Před každým použitím zkontrolujte všechna ovládací knoflíky, rukojeti a šrouby na pevnost a integritu, abyste předešli poruchám během provozu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Vybalení restu:

- Pečlivě vyjměte Sinclair Competition Shooting Rest z obalu.
- Zkontrolujte všechny komponenty, abyste se ujistili, že nic není poškozeno nebo chybí.

2. Nastavení restu:

- Umístěte rest na plochý, stabilní povrch.
- Zajistěte, aby byla základní deska bezpečná a vyrovnaná.
- Pokud používáte přední tašku, upevněte ji podle pokynů výrobce.

3. Nastavení pro použití:

- Pro nastavení windage použijte velký ovládací knoflík pro windage umístěný blízko zadního rychlého šroubu.
- Ujistěte se, že všechna nastavení jsou prováděna hladce a bez síly.
- Pro vertikální nastavení použijte drážkovaný ovládací knoflík, přičemž zajistěte, aby fungoval volně.

4. Použití restu:

- Umístěte svou pušku bezpečně na rest.
- Ujistěte se, že je puška stabilní a že rest nebrání jejímu provozu.
- Dodržujte všechny bezpečnostní protokoly pro střelbu, včetně nošení odpovídající ochrany očí a uší.

5. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte rest, abyste odstranili jakékoli nečistoty nebo vlhkost.
- Uložte rest na suchém místě, abyste předešli rzi a zhoršení.

Pokyny pro likvidaci

Při likvidaci Sinclair Competition Shooting Rest prosím dodržujte následující pokyny:

- Nepokládejte produkt do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní předpisy pro likvidaci kovových a plastových materiálů.
- Pokud je to možné, recyklujte komponenty, jako jsou kovy a plasty, podle místních recyklačních programů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo podporu týkající se Sinclair Competition Shooting Rest se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené s vaším produktem nebo navštivte webové stránky výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a příjemný zážitek s vaším Sinclair Competition Shooting Rest. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte všechny pokyny, abyste ochránili sebe a ostatní. Děkujeme, že jste si vybrali Sinclair International!